

112 SA 009

バストス週報

第七三九号
昭和卅九年
六月五日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS 188
C.P. 112
BASTOS
C. P.

ANUAL
CR. #
1.000,00

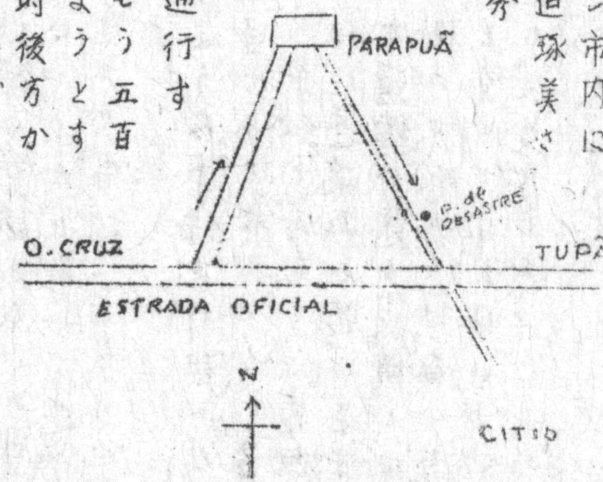
№ 729 BASTOS, 5 de JUNHO de 1964 O PROGRESSISTA Reg. № 4576 São Paulo A. P.

逸球 22

予告なき死

珍らしいケースの事故

近頃はデサストレが多く、事故といえはクルマの衝突を連想する程だが、去る五月廿三日パラパン市郊外で起ったオニブス追突事件は相手が馬の尻だったといふから一寸今までの事故とは違った珍らしいケースといつてよいだろう。



此の朝パラパン市内に任んでいる西ヶ追琢美さん(43才西ヶ追信秀氏二男)は、いつものように乗馬で州道南側にある耕地へ出かけ、下の細い方の道で大型オニブスなどの通行する道ではない。もう五百米位で州道に出ようとする地点まで来た時後方から追ッパン行きのオニブスが追ッて来た。そこは下り坂になって、西ヶ追さんは突進に馬をとめて右端へ避けたが、速力のついていて車は瞬間馬の尻にあたり、振り落される。オニブスは完全に西ヶ追さんの軀をタテに轢いてしまふ。即死させた。

これは誰も現場を見ていたわけではなから、前述の通りの経過であったか、どうかは確かとはいえないが、馬の尻に衝突された時、想像される。乗客は多数あった筈だが、証人として後日裁判所へ呼び出された煩悩を怖れてか、口を開かず逃げた。か、人じんりの運転手は早く逃してしまつて、見当がつかない。被害者の西ヶ追さんは、もう十五年もこの道を馬にのって通い、なれ、馬のりは達人であるといふから、よほどの事でない限り落馬する筈はないと、近親者はいふ。とすれば、馬の尻に追突したもので、しかも大型車の通路ではないとすれば、前方の乗馬姿があれば、

Alfaiataria Imperial



マルヤマの
テルノで
がせん
あがる
男ぶり

おいしいといつて召し上つて、い

ただ、お客さまに大サーワイズ、

土曜日のアルモツサは

フエジヨアームで

鯉料理は

即席で



お泊りの室も
きれいなごつぱりとなりました。

どうぞごゆるりと御休憩下さい

ホテル 宇佐美

PHONE 22

C.P. 24 BASTOS

Sapataria Bastos



新しいクツ

クツは爽やかな秋風につけて、

スマートなクツ

クツのことは

せんものの店

早川クツ店へ

「キをかけるのが作法である。人一人を殺すか殺さぬかはシロモノの良心いかんにある。こういう点では運転職業者の良心は多分に弛緩しているように思われることか、しほある。

このよう不測の事故による予告なき死は被害者側では絶対的防止できるものではない、もし結果論的に見るならば、荷を積んでいない乗馬だから乗馬の腕にも、のさ言わせて、と、と車の前を走って、多少でもよければ、よければ、州道まで、そのままで、よければ、でなければ、州道まで、そのままで、

りきつて、しまうという手を用うべきであった、まさか馬の尻にぶっつけてくるとは予期しないので、暴力運転手の手にかかって非業の死をとけるに至ったのだが、この話をきいただけ、悲憤の情を禁じ得ない、たとえ悪意でないにしても人をひき殺して、おいて、逃げるとは何事であるか、こうしたデザストロを引越した場合は、

例外なく加害者は逃げるように許して、これに加害者として自他ともに許して、いる当国の事情だとすれば、いや、は、何と評すべきであらうか、さく、処による、と、二十四時間逃して居れば、現行犯の罪を、

まぬかれるという、そんな馬鹿げた話はない、と思うが、法律の智識がないので、突込んで、は、言えない、しかし、皆一応逃げる、処を見るところ、逃げた方が有利になるのである、

人を殺す殺すような事件を引起した以上、犯人は運転手であるにしても、責任の所属はオニブス会社である、事故は直ちにA市の本社に連絡ある筈、さすれば、

は、会社の代表が遺憾の意を表明しに来る位の道徳心はあつて、取、く、はない、と思、う、が、如何、それも、ない、と、す、れ、ば、い、い、よ、う、が、如何、それも、ない、と、す、れ、ば、い、い、よ、う、

は、ない、被差者西ヶ迫さんは十五才を頭に五人の子女を抱えた若い奥さんがある、主人を不意に事故死にとられて、嗚、呆、然、と、し、

ているであらう、轍、れ、換、には、透、い、ない、が、何、か、慰、撫、に、対、する、適、切、な、救、助、法、が、適、用、さ、れ、ぬ、もの、か、

又、明、の、世、に、い、と、も、不、文、明、な、事、件、が、ま、か、り、通、る、もの、か、な、と、痛、感、せ、ず、に、居、ら、れ、な、い、

場合、あなたなうは如何にして難をのがれるか、御一考ありたい、予、告、な、き、死、い、つ、と、こ、で、心、の、よ、う、な、形、態、で、起、る、か、わ、か、ら、な、い、文、明、に、た、よ、つ、て、あ、な、た、ま、か、せ、で、居、ら、れ、ぬ、世、の、中、で、あ、る、こ、と、も、一、応、覚、悟、す、る、必、要、が、あ、る、

茶音

お知らせ

去る五月二十二日行われまして、代議員会で各委員を招集しての会合で、次の様に本年の入植祭の最終決定を見ました。

- 一 入植祭期日 七月十一日(土)十二日(日)と決定、小規模に行う。
- 二 行事

- 1 慰霊祭 (仏式、カトリック式)
- 敬老会
- 農産展
- 野球
- 写真展
- 考古品珍品展
- 生花展
- ホケウ競走
- 囲碁将棋大会
- 俳句短歌大会 (都合上、二日遅れで行う)
- 演芸大会
- 以上祭典費予算捻出は寄付と、予算案は寄付帖に添付すること。
- 主催 バストス日伯文化協会
- 後援 バストス 諸団体

演芸に就てお願い

入植祭の演芸は左記により一般より募集致しますから、と、し、と、し、御、申、込、下、さ、い、

- 1 芝居、喜劇、寸劇、歌劇、児童劇
- 2 舞踊、個人又は集団
- 3 のど自慢、独唱、合唱、音楽
- 4 かくし芸の披露

×切 申込は六月廿五日までに
所用時間、題名、氏名、お、知、ら、せ、下、さ、い、
申込場所 前山商店、重道商店
飛入り、外部よりの飛入りを認めます
但しプロクラマ作成の都合上、当日不意のトビ入りは受け付けません、前以ってお知らせ願います。

祭典 演芸 部長 (後行)

定まどい 念 喰

鈴 我、つ、長、さ、何、尺、 定まどい

定まどい 大よ吹えるな 唾みつくな

アマゾン先生

土人の視力 前承

17

近來ネグロ河の奥に大量に発生したブヨがマナオス市内にまで侵入し、大衆困ったことがあった。普通の蚊の十分の一くらい小さな虫だが、これが大群をなす。灰色の雲のようになって襲ってくるのだ。昔はこんなことはなかったが二年くらい前からマナオス市内の街路樹や公園の大木の皮や葉につきその汁を吸うらしい。そして天井から埃りが落ちるようになる。ボロボロ落ちてくるので地面は灰色になつてしまふ。一番迷惑を蒙つたのは靴みかきの連中だ。お客さんも彼らも首すじやシヤツの中に虫が落ちこむのでかゆくたまらない。

又カのように細かくて、つぶせば粘り、るさくて始末におえず、商売は全くあがった。バ州の知事をして、現在グアタリ州の知事をして、ラセルカミという正義派の人が悪徳政治家にカミつく有様に似ているというところから新聞は「ラセルジニヨ」と名付けて喜んでいて、ところでこのラセルジニヨがやつてくる一キロくらい手前からインジオはちんと

と見つけてくれるのでBHCを使ってヘリコプターでやつつけるのに非常に役立つ相である。

この連中と二年ほど一緒に生活した大田修という青年スカウトは、いろいろ彼らの風習を覚えてきたが、彼もまた闇夜に牧場の境界の針金の有無をキチンと見分け、ほかのスカウトたちに「ここは危い、ここは安全」と闇夜の案内が、つとまるようになるほど聴覚と視覚が非常にすぐれてきていた。

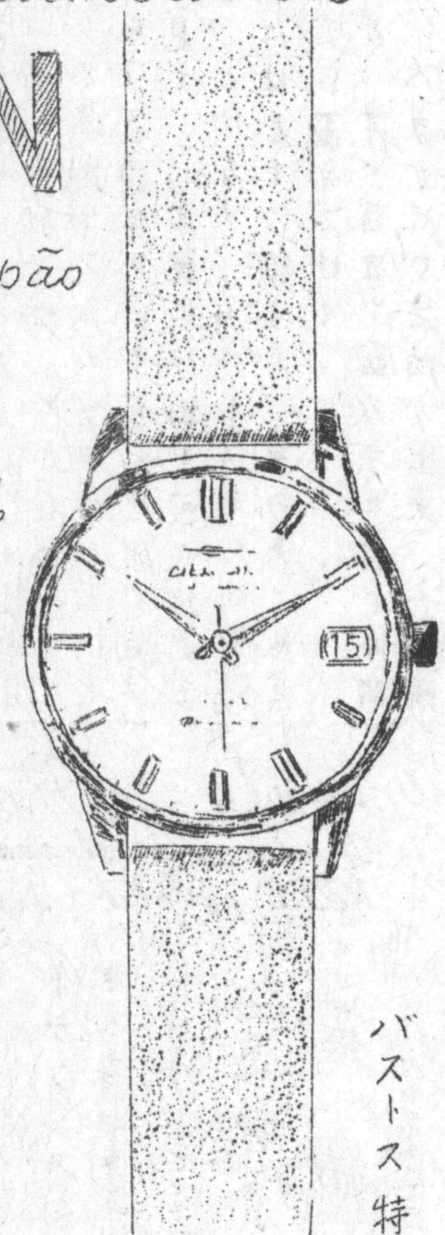
なお彼らが仲間を集めるときには、大木をくりぬいてうつろにした直徑三メートルくらいのトロツカノという木太鼓をバインバインと叩く。もちろん、その叩き方は色々あり、その意味もさまざまである。ろうが、八キロもむこうの音を聞きわけるといふことである。

味のアマゾン

1. 牛の天国 天然牧場

蛋白質源としての家畜、牧畜は、まだ欧州、北米なみにはゆかず、牛馬も年によつてはアルゼンチンあたりから輸入する。国内消費の面からも、牧畜はきわめて将来性があり、安心して投資でき、またやらねばならぬ仕事でもある。

バストス 特約店



高田 柴田
時計店

世界の標準を凌駕する



精巧な日本の時計

狂わずいたまふ、永遠の時計

自働巻 日付が判り、頼るシツキ

時計なら一も二もなく

シチズン

Precisão estilo e qualidade

CITIZEN

- expoente da relojoaria do Japão

REPRESENTANTE EXCLUSIVO
YENDO S.A.
Rua Galvão Bueno, 212 7º and
FONE. 33-3573 e 34-0627 São Paulo
À VENDA NAS BOAS CASAS DO RAMO

その最適地としては四季緑の牧草に恵まれたマラニオン及びアマゾン地帯で、アマゾン大河の低地帯、モンテアレグレまたはリオブラジル直轄地の天然牧場を見ても、その殆んどが無人の境である。オフランスコ州に十七万頭、アマカナス州には十四万五千人、パラ州が七十七万、アマバ州八万、アクレ州には三万五千人、ロンドニア州に一五万頭程度の牛しかいないのが現状だから、他人と角つき合うこともなく広い牧場を安く簡単に手に入れることが出来る。しかもカナラナ、ペリメン、ベックカ、コロニオン、センフルベルデン、ミウカ、ムリンなどという優秀な牧草が一年中青々と生え育っているのである。捕らぬ狸の皮算用ではないが、仔牛一頭が八千円で買え、二年後には二万五千円から三万円くらいで売れる。この値段は昔から一度も下がったことがない。またアマゾンでは雌牛の八〇%が仔を生むというから、百頭牛がいるならば雄と雌は半々で見ても、一年後には四十頭の仔が生まれることになり、次の年にまた四十頭三年目には五十六頭生れ、そのあとはネズミ算式に殖えてゆく。したがって七百五十頭の牛を持てば断りに住み、人まかせで生活が出来、一年頭も持てはリオ市がサンパウロ市に住めるという。もちろんそうなるまでには並々なうぬ苦勞が必要である。しかし必身ともに健康で一応の知識を持ち、資本があれば必ず成功する筈だ。土地が安く競争者があまりいない内にせよ日本人の手でやっつけてほしい有望な事業である。ついでながらアマゾン流域に於ける年一割一人当りの牛肉消費量は十五キロから二十ニキログラム、リオやサンパウロ市のような大都会に住む人たちでも四十キロ程度の消費量だ。文明国の年間一人当りの目標を平均百五十キログラムとすれば、まだまだとれだけあってもありあまるという事はない。

2 女好きの魚

肉類につぐ蛋白質としては魚類があげられるが、これまたその種類と量にはこと欠かぬ。アマゾン大江には一千二百種、魚の七〇%を魚介類から得ている。主なものをあげてみよう。

おしらせ
蒸溜水
Agua destilada
の製造を始めたから、多少に拘わらず、御用命下さい。
御用命次第御届け致します
フアルマシア・サンジョセ
リノポリス 電話 一九
C P 二三

Conserta-se Radio
Tecnico especializado em
Radio portatil (Japonesa)
ラジオ修理
いたします
トランジスタラジオ 其他
とんなマキナでも
トッカジスユその他一切
迅速 確實 修理受合
竹條 崎 正 幸
MASSAYUKI SHINOZAKI
キタ坂 東商店 店内

アラジル百人一首

大納言経傍 替歌 10
大納言経傍 夕なれば門田の稲葉訪れて
嵐のまろやに秋風を吹く
実はある金持の娘に、やさしくして上げたところ、惚れられてしまつて、よわつてゐるのです。その娘は足がわるくて、跛なんですよ。という歌意。
替歌
いなれば片輪の娘に見染められ
足のわろきに追いかけてくる

後鳥羽院 人も惜し人もうらめしあじきなく
世を思ふ故に物思ふ身は

替歌
金も欲し金もうらめしグレーベを
やつたが故に 物失せし身は
スト生

藤原実万朝臣 かくとだに元やは伊吹のさしも草
さしも知らじな燃ゆる思ひを
アラジル、ことにバスターの如き奥地では
室内でも汗をかき日が多く、食物が油こいの
でエキゼトマになりやすく、こいつにかかると
中々なあらず、こまひります。 次頁下段へ

エキゼトマの歌です

まず第一にヒラフルー。大いものになると体長二メートル以上、重さは五十キロから九十キロもある。毎年乾期のヒラクルは漁はアマゾン河畔に住む農家の大事な副業となつてゐる。大骨をとり、一塩物として天日で干し上げたさまは全くほうだらのようなものであるが、あめ色をしていて油も多く味は、はるかにすぐれている。

ついでカロテスクなペーシホーイ(牛魚)頭は角のない牛のようで、体だけが魚といふ実に奇怪な動物である。赤ん坊と同じ声で啼き、人間と同様の性器を持つといわれてゐる。体長は一メートル四十五センチから二メートルを越え、体量は五六十キロから百二、三十キロに及ぶという巨大なものである。草食で天然牧草の茂つた河畔の水中に棲み、頭の一部を水面に出して草を食べてゐる。驚くと忽ち水中深くもぐり、時々フクくと泡を出してゐる。交尾期になるとまことに壯観だ。一匹の雄が十四、五匹の雌を従へてゐるが、その中へ雌を従へてゐない若雄がのりこむとまるで海戦のような大騒ぎとなる。その交尾のさまは淫猥で見えていられない。とマウエス市の神園のじいさんが云つた。現地人の語るところによれば大体アマゾンの中流にはつぎのような魚がゐるといふ。

ジヤトワラナ、バス、アラウカ、サルジニヤ、これらは全く日本のニシンやイワシと同じ。その外、サバ、ホラ、シビ、なうの海の魚も沢山ゐる。

カラアス、トリナレ、ペスカータ、マバラ、かはやきにするウナギと同じ味となる。タンバキ、クリンバタは川鯉である。ジャラキ、アルアナ、ビラクル、ヒラピチニヤ、ヒラニヤ、マンジト、ライニア、エイの一種、河畔の泥中にかくれ、これを踏むと劇痛をおこす。死ぬほどの苦しみである。

クラリ、ヒラクホイ、ペーシエホイ、ボート黒と赤の二種があり、バタン、バタンと体を水面に現わして船やカノアの傍を遊泳する。非常に人なつかしい魚で日本ではイールカ。河に沢山棲み日本の河童のようになつてゐる。

バグレ、ヒクド、カシリンニヨ、カスケード、カモリン、ドラード、ランバリー、バカモ、ペイシアクリヤ、非常に血を好む珍らしい魚、どじょうより細長く、針金のような形で河中へ放尿してゐると、尿中を逆行して膀胱に入る。痛くもなるともないが血尿が出るようになる。医者に診せると、

「これはアスリヤだ」と云つて手術により膀胱から三四寸の虫をとつて捨てる。これで治つてしまふ。又アスリヤの多いところでは水浴すると、ヒルがかみつく捻に背中や腹や足に真赤になるくらい吸いついてゐるといふ。(この項つゞ)

替歌 掻くたびトエキゼマの痛み薬臭さ 顔もせなかも燃ゆる思いを

凡河内躬恒 心あてに折らばや居え初霜の おき惑わせる 白菊の花
うちの人といつたら釣といつたら気がいす。 二三日かえりぬことも珍らしくなく、一週同ぶりで 帰つたりします。女房の私がかわいいか、釣がかわいいのか、わかりません。ええくやしい……
その時のうた……

語呂合せ △ 3

- A 男女同権 …… a 近所同窓
- B 火の用心 …… b 尻の條件
- C 夫婦けんかは大もくわぬ
C ヴァーナーターはたれも好まぬ
- D 町内で知らぬは亭主ばかりなり
D 迷宮を知るは犯人ばかりなり
- E 小便一丁糞八丁
E 口はちやうほう手は八丁

INFORMA

Francisco Alves Siqueira, Construtor,
residee qualque servicio, baixa d'agua,
Ladri'lhos de rancho, muros, com alvarão
de residencias.

Endereço -
Rua Almirante Alexandino, esquina
com a rua Duque de Caxias, no. 298
Respondevel Joaquim Moavira.

水漕 マイル、堀などの左官仕事
住宅、ランシヨなどの大工仕事、どんな
仕事でも致します

フランシスコ・アルベス
住所 アルミランテ アレシャンドリーノ
ツッケデカシヤス 交又 298
責任者 ジョアキン オザウア

枸杞苗成育状態報告

四月十三日移植高サ二十七センチ。一週間後サウバに切られ四葉を失う。五月二十八日に四十五日、高サ三〇センチとなり、葉に代られた処より脇芽を出し、遅しくのび始む。あと三十日経過すればホツ葉用として採取し得べし。(S)

アバテドール

今年の一月早々福の神がまいこんだよ
うなスバラシイ話、州政府がバストスに
鶏肉処理場（アバテドール）を建ててやろ
うという話をちらりきいて、ああ有難や
とフシをつけて唄ったものである。
わたしは人の三倍くらい慌て者だから
毎夜アバテドールのフンジョーナして
夢ばかり見ていて、社会を吹く現実の
風は少しばかり、ちがった方向を吹いて
いたらしく、州政府が金を出して建てて
やるからアバテドールの至営はバストス
人でやりなさいといつた、ときいたの
は、どうやら私の遠耳のせいだったよう
だ。そういえば、何だか話がうますぎる
ように思った個所がないでもなかつたが
やはり早合点だったらしい。

日本では各都市が自ら肥大するため
道路をよくし、工場誘致をするようであ
る。敷地を提供したり、献金したりする
類である。すばらしい大工場がその町に
出ると、そのことだけで、その町は何と
なく景気がよくなるからである。
私の少年だった頃、T市に第十五師団
が出来ることになり、外にA.N.K.など
も候補地の上つて、T市の市長さん
は市議を引率して上京し、陸軍省や議会
に猛運動をしたが、もしT市に設置と相
成りは金十数万円献納する可く候とい
う一札が入って居た相で、その結果かどう
か判らぬが、第十五師団はT市に設置と決
り、約一万五千の兵員が駐屯する軍部都
市となり、大いに繁栄をもちたらしい。
こんな様な記憶から、州政府の費用でアバ
テドールがバストスに建設されれば、必ず
バストスの消長に影響あるものと、よ
ろこんだようなわけであつた。
一ところが、あに計らんや、そんな金の出
所はなかつたらしく、夢の如くあぶくの
如く消散霧失（えな照語あつたてすかなあ）
して、誰にきいても知らんというし、取りつ
く島もなく、いささか気がめいつていた
一寸失悲者の気持といふと、似たよう
な感じだつた。

アバテドールの話、前述の政府筋の
話とは別に、コチア産組にもあり、個人
では信太商会にもあつたが、政府筋の話
が、霧消してしまふと同時に、右の二つの建
設案は如笑に動き出して、これらはすく
すくと実を結ぶらしく、信太さん方はす
こに建築に着手したといふ、コチヤさ
んの方はG区入口辺に敷地をアバテドールが
決定した由である、よそから工場を誘致
するといふ、他人の禱でなく、自づの力

上タンより
力腦の
所に入
れが
の精
能を
を注
入す
るも
のが
、又
何程
の資
金を
を注
入す
るも
のが
、コ
チア
産組
の實
力を
以つ
て
すれ
ば、
その
聖蹟
から
いつ
ても
すは
らし
い成
果を
あは
れる
であ
らう
し、
個人
信太
氏
と
虽へ
とも
従来
の信
用と
力個
を充
分に
発
揮す
るで
あら
うか
ら、
一つ
の政
府筋
工場
より
も二
つの
民間
工場
が、
互に
牽制
し或
は競
争し
て、
技を
磨き
真に
立派
な食
品を
市場
に送
るこ
とが
でき
れば
、養
雞バ
スト
スの
揚名
は待
期し
てよ
いであ
らう
、
バ
ス
ト
ス
は
他
の
都
市
に
比
し
て
何
と
い
つ
ても
ス
ケ
ー
ル
が
小
さ
く、
モ
ウ
メ
ン
ト
も
少
い
の
で、
一
つ
で
も
多
く
の
工
場
が
設
け
ら
れ
る
こ
と
は、
それ
だけ
町
の
外
観
内
容
に
影
響
す
る
の
で、
吾
々
は
こ
と
ご
と
に
真
剣
に
な
ら
う
と
る
を
得
な
い、

シヤカラ区一番奥 東端北側

面積 4アル半

ポンカン一千本の外

果樹いろ／＼植えてあります

住宅二軒あり 二家族仕事ができます

シヤカラ内に水源池あり

御希望の方は左記へ

有馬 重一

子弟の将来に備え

日本語を勉強させて下さい

平日来られない方のため

日曜日授業九時より十時半

バストス学園

大野 俊一平

念腹先生致迎 仙人掌 第三句会

(五月十一日) 念腹 送

雨やみて忽ち草の紅葉かな 糸音

もう一つ道を覚え一草もみぢ 寿和柳屋

戻り路は斯くさびしきか草紅葉 森重扶美

師の話も少し 秋の夜 青木偶居

南亞渡来の牧草とかや紅葉して 石橋奇峯

秋の夜の小雨や子猫道に鳴く 森重羊鈴

婦人会はだしの演芸会

創立十周年記念謝恩大演芸会といつても、ただかの知れた素人の一夜漬け、何程のことやあらんと、大いに軽蔑して五月三十日、バストス婦人会の演芸会を見物に行つて驚いた。入植祭の野天芝居は吾々には寒さがこたえて長く見て居れぬが、上等のカテイラにふんぞりかえり、セイア着て通温の会館だから、観劇気分万点である。その加減かも知れぬが、唄といひ、おどりといひ、芝居といひ、笑にウマイも人である。尤もおどりの中には、袴をぬいで一會員の資格で出演の光石おはさんといひ、花柳名取の雲文、お居ることだから殊に光つてみえるのかも知れぬ。千代女さんの奴さん(つる又のお女共演)は多節など正に一流といふところ。その他唄では島倉千代子、美空ひばり、勝太郎などと異名をとつた唄上手が、声を張り上げて唄うものだから、これは正に驚天動地のさきものであった。やはり踊りや唄は女子供の専属とすべきでなく、大いに粋をひろけて半老婦人会を中心として、これに指導権を渡すべきものと主張してやまないものである。

芝居に至つては、正に婦人会のお家芸であろう。これも新作新振付衣裳舞台装置すべて独創と云うから大したものである。男性もいくらか手伝わっている。手伝わった男性はことごとく女に弱い連中である。例えは本田アナウンサーを筆頭に宮武師匠は勿論、早川照明氏、及川舞台係、宇の上手な武田親津など有名なフェミニストと礼讃講、一名恐妻會員だから、これらの裏面協力を見落しては可愛相である。演芸会ウラバナシは次回にゆずり、先んず大成功の値しを祝し、會員諸嬢の大車輪に深甚の敬意を表するものである。

シネマ予告

六月九日(火)十日(水) 雨夜とも八時
 日活スクエア A Gunning To Hell
地獄の曲り角
 葉山 大泉
 南田 高島
 稲垣 近藤

一億五千万円の謎解める謎ノ死と欲望
 が渦まく戦慄のナスペンストロウマノ
 十八歳以上 シネバストス
 御注意 五歳以下の小供は当局の厳禁により
 いかなるシネマにも入場ゆるされません

Peak (婦人の頭にかぶる白アミ)
 を落した人はありませんか?
 ○クロリアI区から中央区に入る橋の
 付近でひろった方があります
 ○クロリアI区、又区、又はアルト方
 面の方ではないかと思ひます
 の心あたりの方は 週報社までおい
 て下さい
 △まる 四月廿三日横田商店入口で金を落した方、申出
 てなければ、イクレーンヤに寄付します。

Maquina de escrever
 タイフ・ライド
OLIVE TE
オリベツチ
 アビスタのフレツソで
 九十日のフラーズ
 三回払いで
 提供いたします
 但し六月中の御申込に
 限る
 絶好の機会です
 アントニオ 飯沼

Escola de Dactilografia
 おしらせ
 タイプライター教授します。
 朝八時より九時まで 空席 五人
 九時より十時まで 〃 四人
 十時より十一時まで 〃 四人
 午後十二時〜一時まで 〃 三人
 十八時〜十九時まで 〃 二人
 十九時〜二十時まで 〃 二人
 二十時〜二十時まで 〃 二人
 希望者ハ至急オイデ下サイ
 アデマル街角
 アントニオ 飯沼

御願
 入植祭々典費及び野球遠征費の寄付
 帳を各区へ廻しましたから、よろし
 く御願ひ致します。
 本特別会計は主任守越外治、長橋
 智、早川栄松の三氏です。
 ×切付六月二十五日
 バストス日伯文化協会
 各区長様並に各位様

GANHE ESTE MEZ DE JUNHO
Descontos tabulosos

EM **CASAS PERNAMBUCANAS**

Descontos em todo estoque de Algodão, Covertores, Casemiras, Lãs, Toalhas, Colchas.

Aproveitem este mez (SOMENTE EMBASTOS ESTE DESCONTOS)
Não-se esqueça de 12 de Junho. dia dos NAMORADOS.



ハストスのみ特別割引

六月の月を御利用下さい
それだけあなたのガンニヤです

木綿ルイ
毛布 カゼミイラ
ラン トアリア コルシャ
全部わりびきいたします

六月十二日は

愛人の日

アレセンテは
当店のパン

カーザスペルナンブカーナス

バストス支店

Aviso Cine-Bastos

六月五日(金)八時 六月(土)九時半 NAO HA REMEDIO PARA O AMOR
松竹 三人娘 乾盃
天然色 高峯秀子 加東大助 行藤雄之介 草笛光子
スコップ 放浪記 宝田明 仲谷昇 小林桂樹 田中絹代

六月七日(日)九時半 八月(月)八時 MINHA VIDA INCOMPARAVEL 比類なき
成瀬巳吉男監督作品 花の命は短くて苦しきことのみ多かりき

六月十二日(金)八時 十三日(土)九時半 PRISIONEIRA DESTINO 宿命の女囚
東宝 如何なる星の下に 山本富士子 池部良 大空真弓
天然色 森繁久弥 池内淳子 淡路恵子

六月十四日(日)九時半 十五日(月)八時 MAIKO-HAN
傷つき求め憎む 女の愛と性ノ 絹欄一流スターの競演 豪華配役

松竹 舞妓はん 橋幸夫 青山宏 林佐代子 浪花千栄子
天然色 倍賞千恵子 千之孫子 五具ワリ 万代幸子

若さあふれる 魅力の顔合せ
六月十九日(金)八時半 二十日(土)九時半 TRISTES ROUXINOIS 可憐な唄姫

東宝 こまごりのりんごっ子姉妹 こまごり姉妹 八代万智子
天然色 りんごの里からやっきた 唄うこまごり 小川真一 木暮実千代

おしらせ
パールシネバストス シネマカンの入口となり